

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 45 (1983)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

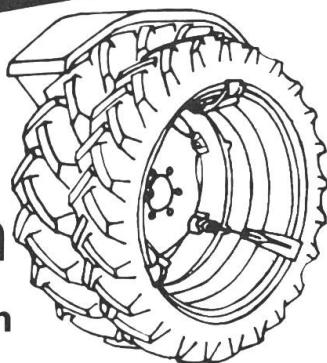
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gebr. Schaad
4552 Derendingen



1 Mann montiert die schwersten Räder selbst!

GS Doppelräder SO und HD passen in jeder Stellung und sind im Handumdrehen angekuppelt.
Dank unseren unabhängigen Verschlüssen ist ein Abspringen unmöglich. GS Doppelräder — Ihr Sicherheit zuliebe!

NEU liefern wir auch fertig bereifte Räder mit Pneus nach Ihrem Wunsch, zu äusserst günstigen Preisen!

Tel. 065 42 21 34



KEMPER liefert direkt ab Fabrik



KEMPER eine Nasenlänge voraus in Qualität, Technik und tiefem Preis. Unser Herr Meier gibt gerne Auskunft. Verlangen Sie Prospekte durch:

OSHAG 8416 Flaach

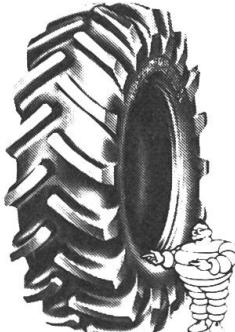
Telefon 052 - 42 13 71

Wir suchen Regionalvertreter!

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

AKTION Frühjahr 83 MICHELIN



BIB'X

Gratisversand
ganze Schweiz

Wir führen für Sie –
NEU – den qualitativ hochstehenden
Michelin-Landwirtschaftsreifen zu
sehr attraktiven Konditionen!

- Den PW-Reifen kennen Sie schon lange.
- Für Ihren Traktor nun den neuen BIB'X.
- Dank der Michelin-X-Radialtechnik bringt Ihnen der BIB'X folgende Vorteile:
 - Bessere Zugkraft auf schwierigen Böden.
 - Deutliche Verringerung der Bodenverdichtung.
 - Höhere Lebensdauer, regelmässige Abnutzung.
 - Erhöhung des Fahrkomforts, optimaler Rundlauf
 - Werksrunderneuerung, d. h. doppelter Lebensdauer der Karkasse.

Profitieren Sie von unserem speziellen Angebot!
Auf Wunsch Montage bei Ihnen zu Hause!

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Unser Programm:

Mistzetter:

Typ Standard: Schneckenstreuwalze
Typ Europa: pendelnde Zinken
(weichen Fremdkörpern aus)

Typ Fräse: Streubreite regulierbar
Häckselaufbauten:

Passend zu Mistzetter Standard
und Europa = Dosierwagen

Ballenlader = Automatikwagen

Ladewagen: Ernte und Kurzschnitt
Einachs-Dreiseitenkipper

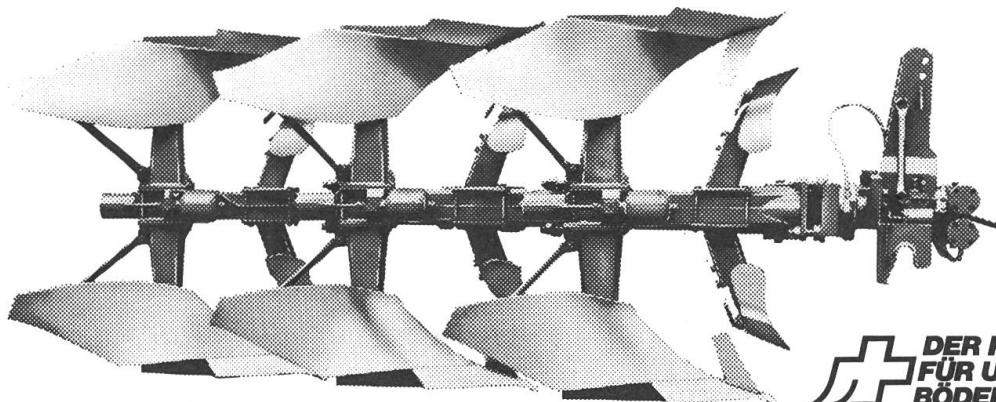
Druck- und Pumpfässer

Anbauhäcksler:

ein- und zweireihig
Seiten-, Front- und Heckanbau

ALTHAUS NON-STOP PFLÜGE

2-, 3- und 4-scharig haben entscheidende Vorteile.



**DER PFLUG
FÜR UNSERE
BÖDEN**

NEU: Auf Wunsch mit Kunststoff-Riestern

Vorzügliche Gleiter-Eigenschaften und verblüffend ringzügig.

Bewährt: Problemlose Wendevorrichtung

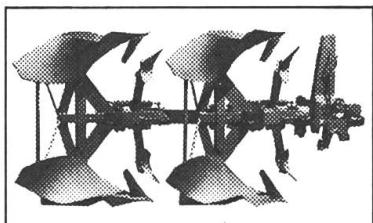
Sie ist doppeltwirkend und hat Ohrenverriegelung; funktioniert deshalb in jeder Arbeitslage absolut narrensicher.

Vollhydraulische Steinsicherung

Mit separaten Druckspeichern in jedem Pflugkörper.

Nur das vollhydraulische System gewährleistet eine **lange Lebensdauer und grosse Betriebssicherheit** durch:

- = Blitzartiges Ausklinken beim Aufprall
- = Überdurchschnittlich grossen Ausweichweg

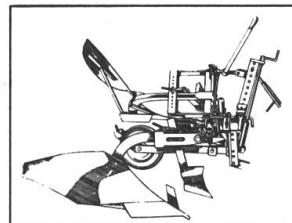


◀ DUPLEX Vollhydraulisch

Der Preisgünstige mit mechanischer Steinsicherung.

◀ SIMPLEX-Winkelplüge ▶

Mechanische oder NON-STOP Steinsicherung.



Mit einem ALTHAUS Pflug sind Sie technisch dabei, denn **Leistungen entscheiden – nicht grosse Worte!**

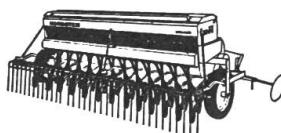
ALTHAUS+CO AG



Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil
Tel. 073 - 22 58 30

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 21 62/63

NORDSTEN INN *Lift-o-matic*



Sämaschinen

Dank begeisterten
Kunden steigende
Verkaufszahlen.

Generalvertretung



GRIESSE
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, ZH
Tel. 052 - 41 11 22

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweißwagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Für die bessere Boden- bearbeitung

Rotoregge JUSTINE... der Zeit voraus

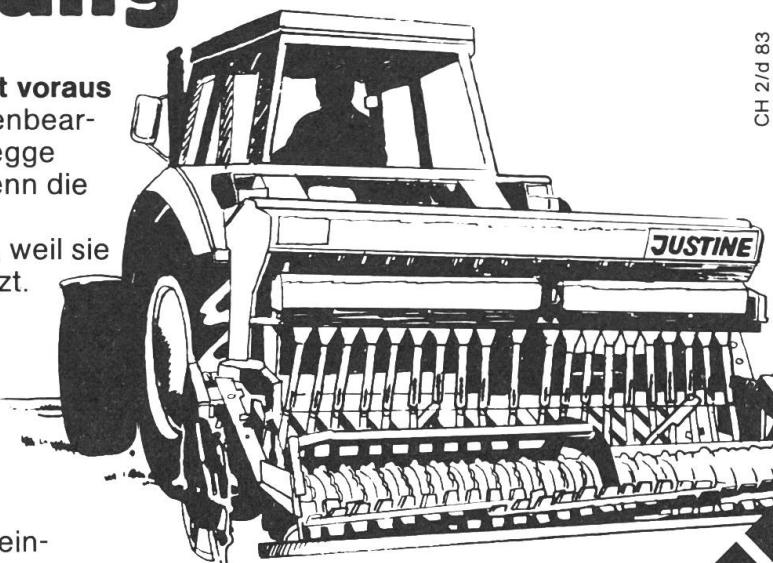
Die zapfwellengetriebene Bodenbearbeitung – und damit die Rotoregge JUSTINE® – ist im Kommen. Denn die Vorteile liegen auf der Hand:

- Sie braucht weniger Energie, weil sie die Schlepper-PS besser nutzt.
- Sie schafft mehr in weniger Zeit, weil sie mehrere Arbeitsgänge zu einem einzigen zusammenfasst.
- Sie pflegt den Boden, weil sie den Boden schonend behandelt und Pflanzenrückstände optimal einsmischt.

In Kombination mit der Aufbau-Sämaschine HASSIA setzt die JUSTINE neue Massstäbe in der Bodenbearbeitung und Saat.

Generalimporteur:

VLG Bern Landmaschinen
3001 Bern, Telefon 031 50 3111
Ostschweiz: VOLG 8401 Winterthur
Telefon 052 84 1111
GVS 8207 Schaffhausen
Telefon 053 3 03 33
Westschweiz: FSA 1701 Fribourg
Telefon 037 82 3101
Regionale Verkaufs- und Servicestellen
in der ganzen Schweiz



CH 2/d 83

Ihr sicherer Partner für Boden- bearbeitung

Die Alternative: VLG-KREISELLEGGE und
Vibro-Schwergrubber Mc CONNEL!

Pirelli AS-Gürtelreifen TM 300/TM 200

Die 6-Vorteile-Reifen für moderne Ackerschlepper

Vorteil Nr.

1 Spart Kraftstoff!

Das bewirkt die stabile Gürtelkonstruktion. In Verbindung mit der elastischen Karkasse ist die Aufstandsfläche größer. Die Reifen liegen satt auf und sinken nicht ein. Das macht sich deutlich bemerkbar bei nachgiebigen Böden: also tiefgründigem Acker, feuchtem Sand und nasser Grünfläche. Ihr Schlepper kommt mit wesentlich weniger Motorkraft aus. Er verbraucht deshalb deutlich weniger Sprit.

Vorteil Nr.

2 Keine Preßfurchen! Geringere Bodenpressung!

Größere Aufstandsfläche heißt auch Schonung des Bodens. Preßfurchen werden vermieden, der Boden bleibt locker und sauerstoffreich: Die entscheidende Voraussetzung für gutes Wachstum und gute Erträge.

Vorteil Nr.

3 Hochprozentige Traktion

Die ausgeklügelten Reifen-Profilen verzahnen sich in hervorragender Weise mit dem Boden. Sie sind durch den unterlegten Gürtel stabilisiert und fest mit der Karkasse verankert. Das Resultat: Hochprozentige Traktion bei wesentlich geringerem Schlupf. Das Ergebnis: Zeit- und Geldersparnis.



Pirelli TM 300

der ideale Hinterachsreifen für leistungsstarke Schlepper



Pirelli TM 200

die ideale Ergänzung zum TM 300 für die Vorderachse leistungsstarker Allrad-Schlepper. Er ist auch der Hinterradreifen für kleinere Schlepper

Vorteil Nr.

4 Hochstollen mit Selbstreinigung

Sie erkennen den Pirelli TM 300 sofort an den Selbstreiniger-Kanten zwischen den Hochstollen. Diese „Schollenbrecher“ bewirken, daß beim Abrollen des Reifens die eingedrungenen Erdschollen aufgebrochen und ausgeworfen werden. So bleibt das Profil offen und griffig. Auch auf schwerem Boden.

Vorteil Nr.

5 Wirksamer Flankenschutz

Weit nach außen gezogene Hochstollen und Greifkanten geben dem TM 300 und dem TM 200 wirksamen Flankenschutz. Seitenwand-Beschädigungen werden dadurch weitgehend vermieden. Die Lebensdauer der Reifen wird erhöht.

Vorteil Nr.

6 Gute Straßenlage

Die zur Laufflächenmitte hin in Fahrrichtung gewinkelten Stollen gewährleisten präzisen Geradeauslauf. Es kommt „viel Gummi“ auf die Straße. Das begünstigt den Antrieb und verbessert die Zugkraft. Mit Pirelli-Gürtelreifen ist Ihr Schlepper voll straßentauglich. Auch darauf kommt es an.

Immer mehr Traktorenhersteller entscheiden sich für Gürtelreifen von Pirelli. 6 besondere Vorteile sprechen dafür. Nutzen auch Sie diese Vorteile. Entscheiden Sie sich für Pirelli. Eine bessere Wahl können Sie nicht treffen.

TIRELLI

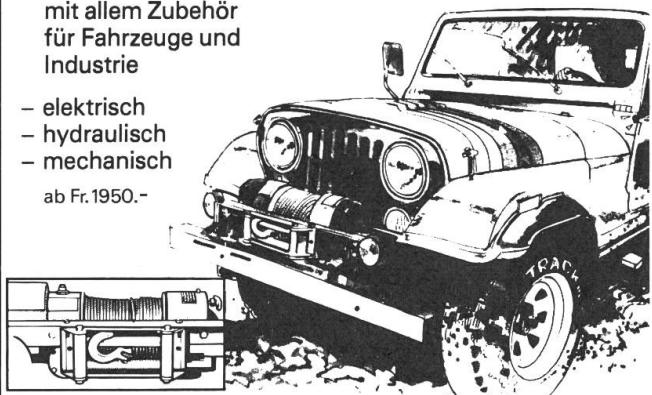
sterki
macht mehr aus Ihrem Nutzfahrzeug

Ramsey-Seilwinden
für jeden Zweck

Weltweit bewährte Qualität
zu konkurrenzlosem Preis:

das komplette Sortiment
mit allem Zubehör
für Fahrzeuge und
Industrie

- elektrisch
 - hydraulisch
 - mechanisch
- ab Fr. 1950.-



Generalvertretung
für die Schweiz

sterki

Sterki AG, 8633 Wolfhausen
Tel. 055-38 25 35, Telex 875 226

Spezial-Werkstätte für Getriebeautomaten,
Dieselmotoren, Fahrzeugelektrik, Austauschaggregate

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert
«nach Mass» genau
das Richtige für
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten
Sie gratis durch
Einsenden des
Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name : _____

Adresse : _____

103

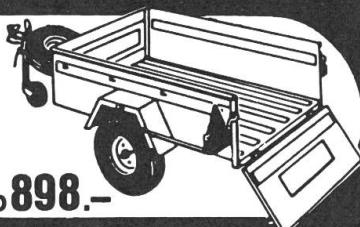
**Kredite
für Vieh und
landw. Maschinen**

zu günstigen Bedingungen
rasch und diskret
seit 25 Jahren



Krefina Bank AG
St.Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071 23 23 85

PW-Anhänger für jeden Zweck
Verlangen Sie unseren Spezialkatalog



↓
01/850 21 11

ab 898.-

erwin kapp AG

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

Machen Sie dem Ampfer einen Streich durch die Rechnung!



Die Fritzmeier-Unkraut-Streicher! Moderne Unkrautbekämpfung – ohne Spritzen, ohne Sprühen, ohne Belastung der Umwelt.

Bitte Coupon ausfüllen und mit Ihrem Absender einsenden an: Georg Fritzmeier AG, CH-5036 Oberentfelden, Muhenstrasse 13 Tel.: 0 64/43 55 87, Telex: 9 82125

- Schicken Sie mir Unterlagen über die neue Unkrautbekämpfung.
 Informieren Sie mich über eine Praxis-Demonstration in meiner Nähe.

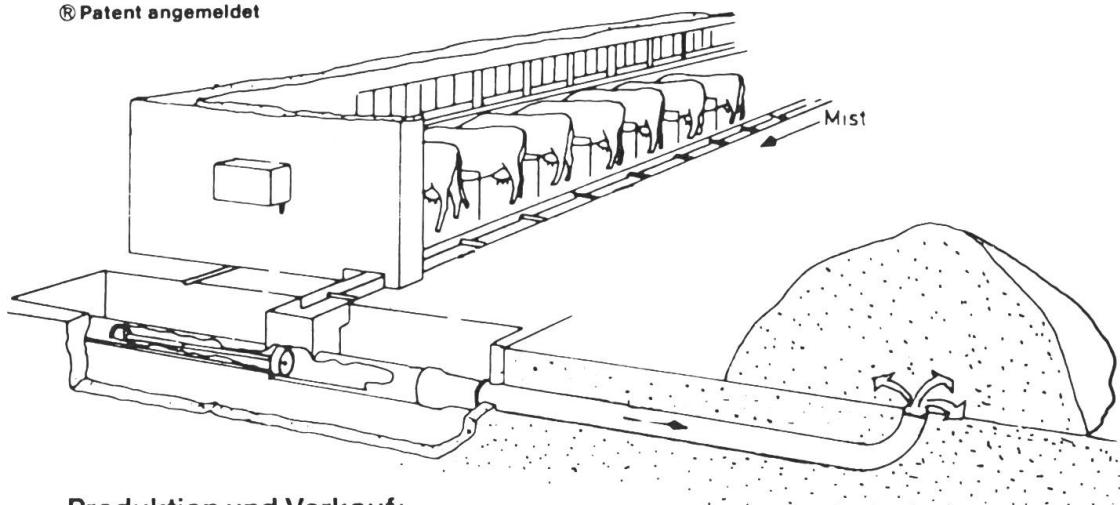
Die Fritzmeier-Unkraut-Streicher. Das geht dem Unkraut gegen den Strich!



HYBAG-MAULWURF

Hydraulische Stallentmistungsanlage

® Patent angemeldet



Produktion und Verkauf:

hybag Automationen AG
Jassbach, 3517 Linden

Telex 33879
Telefon 031 971263

"UTB - DAMIT UMWELTSCHUTZ MEHR NÜTZT ALS KOSTET."



Stand Nr. 24.435
Stand Tel. 061 26 24 23

UTB ist führend in den Bereichen:

- Kompaktkläranlagen
- Klärschlamm-Konditionierung
- Gastchnik
- Abscheidetechnik

UTB zeigt neu:

- Schlammtennwässerungsmaschinen
- Kompaktanlagen für die anaerobe Abwasserreinigung und Biogas-Erzeugung.



UTB Umwelttechnik Buchs AG

CH 9470 Buchs SG, Schweiz/Suisse/Switzerland, Telefon 085 6 02 51, Telex 855 303 utb ch

Seit 1955



Frika Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyesterstoff mit PVC beschichtet, Sarnafil oder nur PVC
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweißung
- Schnelle Lieferung / Reparaturen

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Siloabdeckblachen
FRIKA Wagenblachen
FRIKA Spezialauskleidefolien
Poly-Folien (Gartenplastik)
2, 3, 4 und 6 m breit

Regenkleider für Arbeit und Sport

F. Kneubühl FRIKA, technische Artikel
8501 Weiningen, Telefon 054 7 16 75



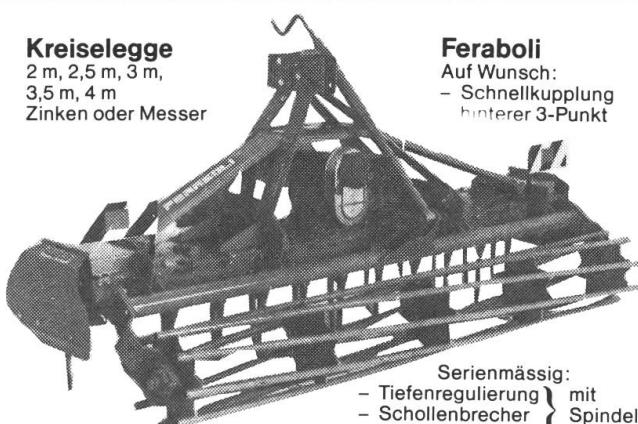
Tel.
035-24633

TANNER
Fahrzeugbau 3550 Langnau
QUALITAET
AUS DEM
EMMENTAL

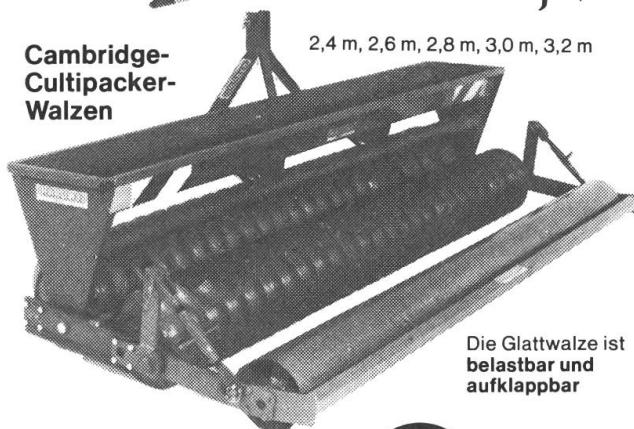
HARUWY

Kreiselegge

2 m, 2,5 m, 3 m,
3,5 m, 4 m
Zinken oder Messer



Cambridge-Cultipacker-Walzen



Pflanzenspritzen



Modernste Technik
zu sehr günstigen
Preisen

Balken 10 - 21 m
Pumpen 65 - 220 l/Min.



Hydraulische Höhenverstellung. Hydraulisches Zusammenklappen
Verlangen Sie Dokumentation und Preisliste!

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

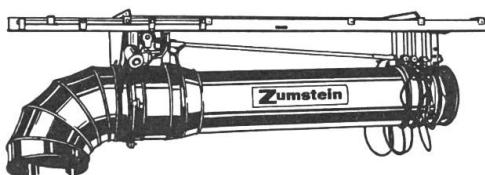
Walter Pfanner, 3250 Lyss, BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, Tel. 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur, Tel. 01 - 853 06 46

HARUWY 021 / 35 55 12

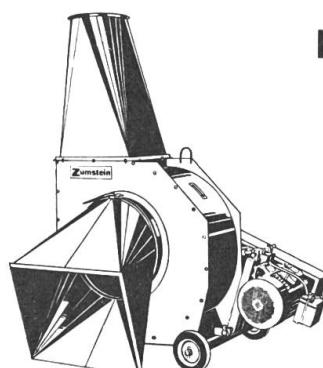
Machines agricoles
Hans-Rudolf Wyss, Verinand, 1032 Romanel s. Lausanne

Zumstein - Hofmaschinen

**Unsere Maschinen sind für
höchste Ansprüche geschaffen!**



Der vollautomatische Heuverteiler besitzt eine raffinierte Schaltanlage für jede gewünschte Fernsteuerung, sowohl vom Tennboden wie vom Heustock aus. **Keine Betriebsunterbrüche**, da bei evtl. Störungen die vier elektronischen Relais durch den Landwirt selbst untereinander ausgetauscht werden können. Laufschiene selbsttragend aus geschlossenem Stahlprofil ohne Lochung und Verzahnung, deshalb jahrzehntelange Funktion des Antriebes gewährleistet. Sehr leichte Montage mit oder ohne Tragbalken.



Kombigebäse ASK 40 und ASK 74

für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe,
für Dürr-, Welk- und Silofutter haben sich in den
letzten Jahren bestens bewährt.



Verlangen Sie unsere
ausführlichen Prospekte.
Es stehen auch solche für
Heubelüftungen zur
Verfügung.

Zumstein AG 4528 Zuchwil

Tel. 065/25 30 62 oder 065/45 35 31



BON Nr. 20 für Prospekt Gebläse/Verteiler/
Belüfter. Nichtgewünschtes streichen!

Adresse: _____

Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

Zu verkaufen günstige **GENERATOREN 220 V**
2500 Watt Fr. 850.-
3700 Watt Fr. 950.-
5000 Watt Fr. 1500.-
Tel. 033 - 36 44 26

ZU VERKAUFEN

9-PS-Dieselmotor (luftgekühlt)

Fr. 1015.- Telefon 033 - 23 44 23

P & M OFFERIERT Qualitätswerkzeuge

Hydraulikwagenheber 5 T Hub 21,5 cm	Fr. 35.-
Gabelschlüssel 6-32 Heyco	Fr. 48.-
52teiliger Steckschlüsselsatz	Fr. 82.-
Batterieladegeräte 6V - 12V (24V)	ab Fr. 42.-
P & M Werkstattwagen	Fr. 260.-
Doppelschleifgeräte	ab Fr. 98.-

Telefon abends 01 - 780 65 12 /
tagsüber autom. Telefonbeantworter.

ZU VERKAUFEN günstige

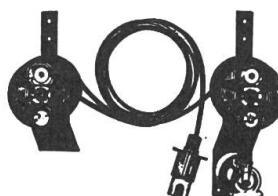
Notstromgruppe 4 kVA

220/380 V, mit Dieselmotor
Fr. 4380.- Telefon 033 - 36 44 26

MELKZEIT – STROMAUSFALL

Kein Problem mit der KIRPY-Vakuumpumpe (bis 350 l/min.) statt Fr. 190.- nur Fr. 168.- Nassraum-Notstromleuchte nur Fr. 39.- + Kabel. Beides einfach am Traktor anschliessbar.

AGROELEC R. ZUBER, 8477 Oberstammheim,
Tel. 054 - 9 10 24



LUTZ- Leuchten

Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 100.- + Porto u. Pack.
Meistgekauft, preisgünstige Leuchte.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.

GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich
Tel. 052 - 41 11 22

Occasionen

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 56.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 112.-
Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

ZU VERKAUFEN

18-PS-Dieselmotor (luftgekühlt)

Fr. 1460.- Telefon 033 - 23 44 23

Zu verkaufen:

Occasionsmaschinen, z.T. neue Maschinen mit Einschlag
1 Bührer-Traktor, Spezial mit 4-Zylinder-Mercedes-Dieselmotor, 30 PS.
Bereifung 11,2/10-28" hinten; 5/50-16 vorn; mit Hydraulik und
3-Punkt-Gestänge.
1 Occasions-Ladewagen Agrar, Typ LWM 01. Bereifung 10,0 x 15", inkl.
Dürrfutter-Aufsatz, Inhalt 17 m³
1 Merk-Pullax P 62 mit Mercedes-Dieselmotor, neu Merk-Spillwinde,
Sicherheitsrahmen, Servo-Lenkung und Druckluft-Bremsanlage
1 Caron-Transporter, Mod. 245 mit 3-Seitenkipper, 45-PS-Lombardini-
Dieselmotor, neu
1 Caron-Transporter, Mod. 233 mit 3-Seitenkipper, 33-PS-Lombardini-
Dieselmotor, revidiert.
1 Caron-Transporter, Mod. 518 mit 3-Seiterkipper, 24-PS-Benzinmotor,
neu
1 Fautz-Holzspaltmaschine, neu, alle Funktionen hydraulisch betätigt.
Merk-Pullax AG, Austrasse 43, 8953 Dietikon, Tel. 01 - 740 84 30.

ZU VERKAUFEN

Dieselpumpenaggregat

Fr. 1200.- Telefon 033 - 23 44 23

**Dieses Feld
ist für Sie reserviert !**

Im Auftrag zu verkaufen

2 Kunststoff-Silos MWB, 120 m³, 3,5 m Ø und
1 Huber Silo, 70 m³, 3,0 m Ø, sehr guter Zustand, inkl. Transport.
Werden auch einzeln verkauft.
Tel. 056 - 96 11 29 (möglichst abends telefonieren).

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Ihr Spezialist für
**Pneus Felgen Batterien
Doppelbereifungen Schneeketten**

garantiert:
Tiefstpreise für beste Qualität, grösste Auswahl am Lager, seriöse Beratung und ein fachmännischer Service.
Prompter Zustelldienst für die ganze Schweiz.
Tel. 01 - 950 06 06